

J c`gdYffi b[`XYg`F]hhYfZY`XXUa a g.
GUb]Yfi b[gUfVY]hYb `VYY]bhfÀW\h][Yb
J Yf_Y\ f

9fZU\fyb`G]Y`U`Yg`ØVYf`X]Y`J c`gdYffi b[`XYg
F]hhYfZY`XXUa a g j cb`%, "V]g" `%"†`]'&\$&(`Ui Z[fi bX
bchk YbX][Yf`GUb]Yfi b[gUfVY]hYb" `8Yf`5fh]_Y`]bZcfa]Yfh
ØVYf`X]Y`I a `Y]hi b[Ybž`X]Y`VYhfcZYbYb`GhfU» Yb`i bX`X]Y
5i gk]f_i b[Yb`Ui Z`XYb`J Yf_Y\ f" `6`Y]VYb`G]Y`]bZcfa]Yfh`ØVYf
k]W\h][Y`A U» bU\ a Yb`ni f`J YfVYggYfi b[`XYf
J Yf_Y\ fgg]W\Yf\Y]h`i b`?`UXck "

J Yf_Y\ fgg]W\Yf\Y]h`i]a `: c_i g. `GUb]Yfi b[`XYg
F]hhYfZY`XXUa a g

"8]Y`Bchk YbX][_Y]h`Y]bYf`GhfU» YbFYbcj]Yfi b[`U`h`k`Y]hFY]W\YbXY
5i gk]f_i b[Yb`Ui Z`X]Y`c_U`Y`; Ya`Y]bgW\UZh`i bX`XYfYb`A`cV`]h`h`
5V`XYa`%, "\$+`&\$&(`V]g`ni a`" `%"\$+`&\$&(`k]fX`XYf
F]hhYfZY`XXUa a `]b`<Ö\Y`XYg`GW\k UV]b[Yf`K`Y[Yg`Y]bYf
i a ZUggYbXYb`GUb]Yfi b[`i bhYfnc[Ybž`i a `X]Y`J Yf_Y\ fgg]W\Yf\Y]h
`Ub[Zf]gh][`ni` `[Yk`À\ f`Y]ghYb`"

I a ZUb[fY]W\Y`GUb]Yfi b[gUfVY]hYb

"8Yf`Ni ghUbX`XYf`: U\fvU\ b`]gh`ghUf`_`gUb]Yfi b[gVYXØfZh][" `8U\Yf
k]fX`Ui Z`Y]bYa` `5VgW\ b]hh`j cb`W]fWU`" `\$\$`A`YhYfb`X]Y`8YW`!`i bX
6]bXYfgW\]W\h`YfbYi`Yfh`K`Y[Yb`XYg`I a ZUb[g`XYf`GUb]Yfi b[
a`i gg`XYf`F]hhYfZY`XXUa a `k`À\fybX`XYf`5fVY]hYb`j c`gh`AbX][
[YgdYffh`k`YfXYb`"

I a `Y]hi b[`i bX`J Yf_Y\ fgfY[Y`i b[Yb

''I a 'XYb'J Yf_Y\fgZi gg'Ui W'k Å\fybX'XYf'6Ui nY]h
Ui ZfYW\hni Yf\U'hYbž'k YfXYb'X]Y'@]YbVi ggY'XYf'6J; 'gck]Y'XYf
[YgUa hY'J Yf_Y\ f'ØVYf'XYb'?'fUa db]hnYf'K Y[ž'X]Y'GY'V]hnYf
GhfU» Y'i bX'XYb'F]hhYfZY'XXUa a 'i a [Y'Y]hYh''K]W'h]['ghž'XUgg'X]Y
Ni ZU\fh'ni a 'GW'k UV]b[Yf'K Y['b'nk Y]'6Ui UVgW'k]hhYb
[Yk Å\ f'Y]ghYh'V'Y]Vh''8 Yf'YfghY'5VgW'k]hh'YfghfYW_h'g]W'j ca
'fYi ni b[gdi b_h'GW'k UV]b[Yf'K Y['V]g'ni a 'DZUbnybW'bhYf
GW'k]XYfž'k Å\fybX'XYf'nk Y]hY'5VgW'k]hh'W'fWU'* \$'A YhYf']b
F]W'hi b['?\UXck Yf'8Ua a 'ZØ\fh''

⇒bZcfa Uh]cb'XYf'J Yf_Y\ fghY]'bY\ a YbXYb

''8Ug'6Yn]f_gUa h'GdUbXUi '\Uh'A U» bU\ a Yb'Yf[f]ZYbž'i a 'X]Y
5bk c\ bYf'i bX'J Yf_Y\ fghY]'bY\ a YbXYb'ØVYf'X]Y'VYj c fghY\YbXYb
ŸbXYfi b[Yb'ni ']bZcfa]YfYb''5b'j YfgW'k]YXYbYb'GhY''Ybž'k]Y'j cf
XYf'@UbXYg[fYbnY'DchgXUa ž'XYf'<YYfghfU» Y'i bX'XYf
K]\Y'a ghfU» Yž'k YfXYb'⇒bZcfa Uh]cbghUZY'b'Ui Z[YghY''h''Ni XYa
k]fX'Yg'k Å\fybX'XYf'6Ui nY]h'Yb'ghdfYW'k]YbXY'5bdUggi b[Yb'VY]
XYb'J cfZU\fhgfY[Y'b[YVYbž'i a 'X]Y' l a 'Y]hi b[gghfYW_Yb'_Uf'ni
_YbbnY]W'k]Yb''

6YXYi hi b['ZØf'X]Y'; Ya Y]bgW'k UZh

''Hfch'XYf'i bj Yfa Y]X'W'k]Yb' l bUbbY\ a ']W'k_Y]hYb'Xi fW'k'X]Y
J Yf_Y\ fgVYY]bhfÅW'h][i b[Yb'V]hhYh'XUg'6Yn]f_gUa h'i a
J YfghÅbXb]g''8]YgY'GUb]Yfi b[ga U» bU\ a Yb'g]bX'b]W'h'bi f
bc'hk YbX]['ZØf'Y]bY'g]W'k]YfY'GhfU» Ybbi hni b[ž'gcbXYfb'g]Y'\UVYb
Ui W'k]Y]bYb'dcg]hj] Yb'9]bZi gg'Ui ZX]Y'@YVYbgei U'h'Åh]b'XYf
l a [YVi b[''9]bY'[i h]bghUbx'[Y\U'hYbY'GhfU» Y']gh'[fi bX'Y[YbX
ZØf'X]Y'G]W'k]Yf\Y]hi bX'XYb'?'ca Zcfh'XYf'5bk c\ bYf'gck]Y'ZØf'U''Y
J Yf_Y\ fghY]'bY\ a YbXYb''

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh